



**Culture and Development**  
PROJECTS AND TOOLS  
FOR LOCAL GROWTH

**Cultura e Sviluppo**  
PROGETTI E STRUMENTI  
PER LA CRESCITA DEI TERRITORI



**2016**

International Forum | Colloqui Internazionali

**RAVELLO  
LAB** **11<sup>th</sup> Edition**  
Ravello | Villa Rufolo  
20-22 Ottobre

**PROGRAM → PROGRAMMA →**



MEDAGLIA DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA





Nel quadro della Strategia UE 2020, l'Europa ha sviluppato una serie di strumenti e programmi finalizzati a favorire un approccio integrato al patrimonio culturale, nuovi modelli di *governance* partecipativa della cultura e lo sviluppo delle industrie creative. Si tratta di temi che, sin dalla prima edizione, sono stati al centro delle riflessioni di Ravello Lab. La più recente risoluzione del Parlamento Europeo **Verso un approccio integrato al patrimonio culturale per l'Europa**, coniugata con la **Convenzione di Faro del Consiglio d'Europa** sulla partecipazione dei cittadini alla cultura, rafforza l'ispirazione che ha costantemente guidato i lavori di Ravello Lab e che, nel corso degli ultimi anni, ha conseguito significativi e concreti risultati.

Anche nell'edizione 2016 Ravello Lab continuerà a lavorare sulla *governance* partecipata, sulla progettazione integrata, sui modelli di gestione, sulla partnership pubblico/privato e sull'*audience development* che, anche attraverso l'uso delle nuove tecnologie, possano mettere al centro della riflessione le potenzialità di sviluppo delle risorse culturali.

Nell'edizione 2016, i Colloqui di Ravello invitano un gruppo ristretto ed interdisciplinare di *panellist* a discutere due tematiche fortemente interconnesse:

- Panel 1: **Pianificazione strategica e modelli di gestione**
- Panel 2: **Audience Development e tecnologie digitali per la valorizzazione delle risorse culturali**

*In the framework of the EU's 2020 Strategy, Europe has developed a series of tools and programmes whose purpose is to encourage an integrated approach to cultural heritage, new models of participatory governance of culture and the development of creative industries. These are issues that have been at the core of the debate taking place in the Ravello Lab ever since the first edition. The European Parliament's recent resolution **Towards an integrated approach to cultural heritage for Europe** and the **Faro Convention on the Value of Cultural Heritage for Society** buttress the inspiration that has always guided the work of the Ravello Lab and that, in recent years, has achieved some significant tangible results.*

*The 2016 edition of the Ravello Lab will continue working on participatory governance, on integrated design, on models of management, on public-private partnerships and on audience development that focus their thinking on the potential for development of cultural resources, including by using new technologies.*

*In the 2016 edition, the Ravello Lab has invited a select, interdisciplinary group of panelists to discuss two closely interconnected issues:*

- Panel 1: **Strategic planning and models of management**
- Panel 2: **Audience Development and digital technologies for maximising the value of cultural resources**



**Culture and Development**  
PROJECTS AND TOOLS  
FOR LOCAL GROWTH

**Cultura e Sviluppo**  
PROGETTI E STRUMENTI  
PER LA CRESCITA DEI TERRITORI



**2015**  
International Forum | Colloqui Internazionali  
**RAVELLO**  
**LAB**  
11<sup>th</sup> Edition  
Ravello | Villa Rufolo  
20-22 Ottobre

**PROGRAM → PROGRAMMA →** **Giovedì 20 ottobre 2016**

Ore 15.00 **Apertura dei Colloqui Internazionali**

*Saluti istituzionali e presentazione dei temi*

**Salvatore Di Martino** Sindaco di Ravello

**Alfonso Andria** Presidente CUEBC e Comitato Ravello Lab

**Claudio Bocci** Direttore Federculture e Consigliere delegato Comitato Ravello Lab

Ore 15.30 **Sviluppo Locale e Industrie Culturali**

**Sylvain Giguère** Direttore Programma LEED, OECD

**Cristina Loglio** Presidente Tavolo tecnico Europa Creativa MiBACT

Ore 16-19.00

**Laboratorio UNESCO: esperienze di gestione integrata nei territori  
in vista della VII Conferenza Nazionale dei Siti UNESCO**

Interventi introduttivi

- **Maria Grazia Bellisario** Direttore Servizio Coordinamento e relazioni internazionali - Ufficio UNESCO, Segretariato Generale MiBACT
- **Francesco Caruso** Consigliere del Presidente della Regione Campania per i Rapporti internazionali e l'UNESCO
- **Enrico Vicenti** Segretario Generale Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO

Intervengono

REGIONE CAMPANIA

**Rosanna Romano** Direttore Generale per le politiche sociali, le politiche culturali, le pari opportunità e il tempo libero

**Nadia Murolo** Dirigente UOD "Promozione e valorizzazione dei Beni Culturali",

Direzione Generale per le politiche sociali, le politiche culturali, le pari opportunità e il tempo libero

REGIONE PIEMONTE

**Raffaella Tittone** Responsabile del Settore valorizzazione del Patrimonio Culturale, Musei e Siti UNESCO,  
Direzione Promozione della Cultura, del Turismo e dello Sport

REGIONE TOSCANA

**Elena Piane** Dirigente Settore Patrimonio Culturale, Siti UNESCO, Arte contemporanea, Memoria,  
Direzione Cultura e Ricerca

REGIONE LOMBARDIA

**Monica Abbiati** Responsabile Patrimonio UNESCO e Beni Culturali, Assessorato alle Culture, Identità e Autonomie

Partecipano ai lavori del Laboratorio

**Pietro Petrarola** Scuola di Specializzazione Beni Storico-Artistici Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

**Alessandro Bollo, Paolo Castelnovi** Fondazione Fitzcarraldo

**Martina De Luca** Direzione Generale Educazione e Ricerca MiBACT

**Paolo De Nigris** Sociologo, Giornalista ed esperto UNESCO

**Francesca Iacono** Regione Campania - Dirigente Programmazione Unitaria

*Altri rappresentanti MiBACT, dei siti UNESCO e delle istituzioni coinvolte*

- A cura del MiBACT - Segretariato Generale - Ufficio UNESCO
- Responsabili dell'organizzazione del Laboratorio **Francesca Riccio** e **Silvia Patrignani**



**Culture and Development**  
PROJECTS AND TOOLS  
FOR LOCAL GROWTH

**Cultura e Sviluppo**  
PROGETTI E STRUMENTI  
PER LA CRESCITA DEI TERRITORI



**2015**  
International Forum | Colloqui Internazionali  
**RAVELLO**  
**LAB**  
11<sup>th</sup> Edition  
Ravello | Villa Rufolo  
20-22 Ottobre

PROGRAM → PROGRAMMA →

Venerdì 21 ottobre 2016

Ore 9.00 - 18.00

## Panel 1 > **Strategic planning and models of management**

### > **Pianificazione strategica e modelli di gestione**

Chair:

> **Francesco Caruso** Consigliere del Presidente della Regione Campania per i Rapporti internazionali e l'UNESCO

Key-note speaker:

> **Maria Grazia Bellisario** Direttore Servizio Coordinamento e relazioni internazionali, Ufficio UNESCO, Segretariato Generale MiBACT

> **Pietro Petrarola** Scuola di Specializzazione Beni Storico-Artistici Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

### **Sintesi delle esperienze illustrate nel Laboratorio UNESCO**

*"Esperienze di gestione integrata nei territori: valutazioni sulla trasferibilità delle metodologie e delle pratiche adottate nei Siti UNESCO"*

Partecipano:

**Dino Angelaccio** Laboratorio Accessibilità Universale, Università di Siena

**Giovanna Barni** Presidente Coopculture

**Andrea Billi** OECD

**Chiara Bocchio** Comune di Firenze e Beni Italiani Patrimonio mondiale UNESCO

**Maria Vittoria Briscolini** Ministero Politiche Agricole, Alimentari e Forestali

**Paolo Castelnovi** Fondazione Fitzcarraldo

**Alberto D'Alessandro** Consiglio di Presidenza Movimento Europeo

**Maurizio Di Stefano** Presidente ICOMOS Italia

**Ferruccio Ferrigni** CUEBC, Responsabile Scientifico Piano di gestione Sito Unesco Costiera Amalfitana

**Lia Ghilardi** Noema

**Iole Giarletta** Architetto e ricercatore

**Salvatore Claudio La Rocca** Comitato Scientifico CUEBC

**Marcello Minuti** Struttura Consulting

**Francesco Monaco** Fondazione IFEL

**Adriano Paoletta** Italia Nostra

**Silvia Patrignano** Servizio Coordinamento e relazioni internazionali, Ufficio UNESCO, Segretariato Generale MiBACT

**Paolo Petrocelli** Presidente Comitato Giovani della Commissione Nazionale Italiana per l'UNESCO

**Fabio Pollice** Comitato Scientifico CUEBC, Università del Salento

**Gianluca Popolla** AMEI, Musei Diocesani

**Chiara Prevete** LabGov Luiss

**Alessio Re** Segretario Generale Centro Studi Santagata di Torino

**Francesca Riccio** Servizio Coordinamento e relazioni internazionali, Ufficio UNESCO, Segretariato Generale MiBACT

**Adriano Solidoro** Dipartimento Scienze Umane, Università di Milano Bicocca

**Ludovico Solima** Università di Napoli Federico II

**Sergio Vasarri** Esperto Formez

**Francesca Velani** Vice Presidente Promo PA



**Culture and Development**  
PROJECTS AND TOOLS  
FOR LOCAL GROWTH

**Cultura e Sviluppo**  
PROGETTI E STRUMENTI  
PER LA CRESCITA DEI TERRITORI



**2015**  
International Forum | Colloqui Internazionali  
**RAVELLO**  
**LAB**  
11<sup>th</sup> Edition  
Ravello | Villa Rufolo  
20-22 Ottobre

PROGRAM → PROGRAMMA →

Venerdì 21 ottobre 2016

Ore 9.00 - 18.00

---

**Panel 2 > Audience Development and digital technologies  
for maximising the value of cultural resources**  
**> Audience Development e tecnologie digitali per  
la valorizzazione delle risorse culturali**

---

Chair:

> **Rosaria Mencarelli** Direttore Rocca Albornoziana - Museo nazionale del Ducato, Spoleto - Polo Museale dell'Umbria, MiBACT

Key-note speaker:

- > **Erminia Sciacchitano** Directorate General for Education and Culture European Commission
- > **Alessandro Bollo** Fondazione Fitzcarraldo
- > **Cinzia Dal Maso** Giornalista

Partecipano:

- Antonella Agnoli** Sistema bibliotecario
- Laura Benassi** Project Manager DARTS - Europa Creativa
- Fabio Borghese** Direttore Creativitas Creative Economy Lab
- Emilio Casalini** Giornalista
- Stefano Consiglio** Dipartimento di Economia Management Istituzioni, Università Federico II
- Emmanuele Curti** Archeologo
- Giuliana De Francesco** Servizio Coordinamento e relazioni internazionali, Ufficio UNESCO, Segretariato Generale MiBACT
- Martina De Luca** Direzione Generale Educazione, MiBACT
- Giuseppe Di Bucchianico** Dipartimento di Architettura - Sezione DePT, Università "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara
- Pete Kercher** EIDD-Design for all Europe
- Fabio Fornasari** Direttore Museo Tolomeo di Bologna
- Gianpiero Lotito** CEO FacilityLive
- Daniele Malfitana** Direttore Istituto Beni Archeologici e Monumentali CNR
- Adele Magnelli** ETT
- Francesco Mannino** Direttore Officine Culturali
- Luca Milan** Presidente Acquario Romano
- Valentino Nizzo** Direzione Generale Musei - MiBACT
- Marianella Pucci** Mediateur
- Fabio Viola** IED Milano
- Massimiliano Zane** Progettista culturale
- Gabriel Zuchtriegel** Direttore Parco Archeologico di Paestum



**Culture and Development**  
PROJECTS AND TOOLS  
FOR LOCAL GROWTH

**Cultura e Sviluppo**  
PROGETTI E STRUMENTI  
PER LA CRESCITA DEI TERRITORI



**2015**  
International Forum | Colloqui Internazionali  
**RAVELLO**  
**LAB**  
11<sup>th</sup> Edition  
Ravello | Villa Rufolo  
20-22 Ottobre

PROGRAM → PROGRAMMA →

Sabato 22 ottobre 2016

Ore 9.30 - 13.30 SESSIONE PLENARIA

## Verso l'Anno Europeo del Patrimonio

- ▶ **Erminia Sciacchitano** Directorate General for Education and Culture European Commission

Ore 10.00

## Presentazione dei risultati dei lavori dei due panels

- ▶ **Francesco Caruso** Chair panel 1
- ▶ **Rosaria Mencarelli** Chair panel 2
- ▶ **Claudio Bocci** Direttore Federculture, Consigliere Delegato Ravello Lab

Ore 10.30

## Tavola rotonda

Coordina:

- ▶ **Alfonso Andria** Presidente CUEBC e Comitato Ravello Lab

Intervengono:

**Aldo Bonomi** Direttore Consorzio Aaster

**Pierpaolo Forte** Presidente Fondazione Donnaregina, Comitato Ravello Lab

**Renzo Iorio** Gruppo Tematico 'Cultura motore di sviluppo', Confindustria

**Sebastiano Maffettone** Presidente Fondazione Ravello (*in attesa di conferma*)

**Michael Förschner** Head of unit "Co-ordination and Rural Development" at the Office of Government of Burgenland, Austria

Conclusioni:

- ▶ **Antimo Cesaro** Sottosegretario ai Beni e alle Attività Culturali e al Turismo MiBACT

## Collateral Events Eventi collaterali

- ▶ RAVELLO CONCERT SOCIETY

**Luca Mennella** Piano recital

*R. Schumann: Carnaval op.9 F. Liszt: Venezia e Napoli*

*F. Schubert: Improvviso op.90 n.2, Improvviso op.90 n.4*

Venerdì 21 ottobre, ore 19.00, Complesso Monumentale SS. Annunziata

- ▶ MOSTRA

**Ugo Marano** Scultura: origine della forma principio del gesto

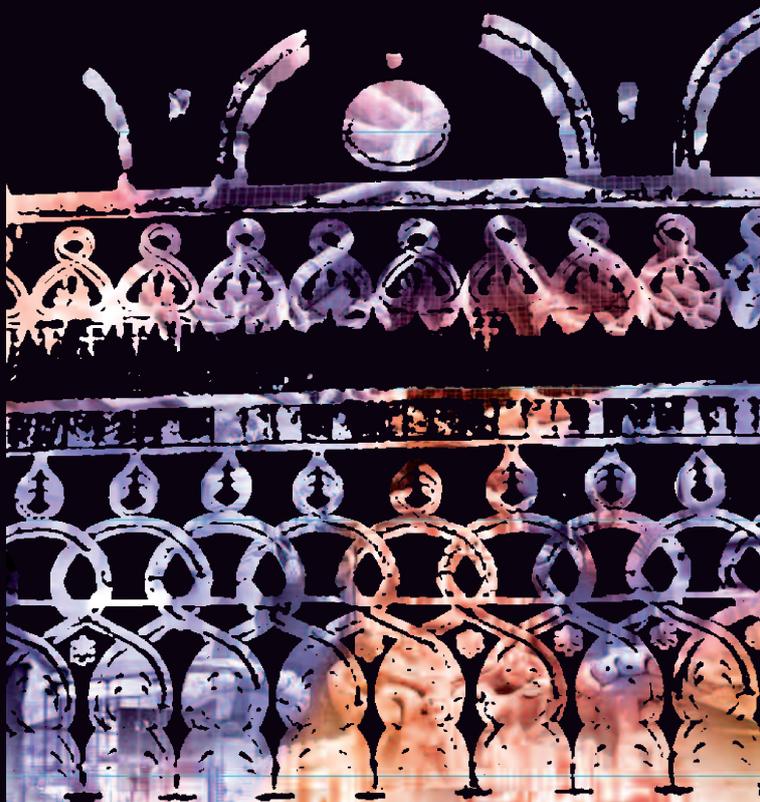
Sito archeologico Monastero SS. Trinità Ravello

30 settembre - 30 ottobre 2016

Visite guidate per i partecipanti a Ravello Lab - Colloqui Internazionali

Con il patrocinio di / Under the patronage of

Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo  
Commissione Nazionale UNESCO  
Regione Campania  
Provincia di Salerno  
EIDD - Design for All Europe  
Design for All Italia



In collaborazione con / In collaboration with



Sostenitori / Supporters



Con il contributo della Rappresentanza in Italia



DATABENC  
Distretto ad Alta Tecnologia  
per i Beni Culturali



Club per l'UNESCO di Ravello

Media partners



Il Giornale delle Fondazioni



[www.ravellolab.org](http://www.ravellolab.org)

Comitato di gestione / Organising Committee

FEDERCULTURE

00161 – Roma | Via di Villa Patrizi 10

Tel. +39.06.31053916 – Fax +39.06.88938019

e-mail: [rete@federculture.it](mailto:rete@federculture.it)

[www.federculture.it](http://www.federculture.it)

Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali

Villa Rufolo, 84010 RAVELLO

Tel. +39 089857669 / 0892148433 – Fax +39 089857711

e-mail: [univeur@univeur.org](mailto:univeur@univeur.org) – [univeur@pec.it](mailto:univeur@pec.it)

[www.univeur.org](http://www.univeur.org)